

# Kinmen

◆ 金城鎮 ◆

## - 戰地の声 -

### 01 欧厝ビーチ



金城の美しい景色をご覧になってください。そして豊山脈が背後に聳えている莒光楼をぜひ訪れてみてください。島ならではの景色を満喫することができます。この伝統的な家屋建築が金門の文化を鮮明に表現しています。伝統と現代性を融合させたユニークな歴史的建造物です。

### 02 莒光楼



金城の美しい景色をご覧になってください。そして豊山脈が背後に聳えている莒光楼をぜひ訪れてみてください。島ならではの景色を満喫することができます。この伝統的な家屋建築が金門の文化を鮮明に表現しています。伝統と現代性を融合させたユニークな歴史的建造物です。

## - エコツーリズム -

### 04 建功嶼



建功嶼は金城南門の浯江渓口に位置しており、金門島と烈嶼を繋ぐ張りぼうであります。島内には多種多様な生物が生息しており、潮干時刻が観察に適しています。潮が引いて地面が現れると、建功嶼を登ることができます。この神秘的な現象は「金門版のモゼーの海」です。

### 05 金門県水産試験場



金門県水産試験場では、高付加価値魚種や貝類の増養殖に関する試験研究、魚の病気についての対策、海洋資源や生態系についての環境調査、漁業を支える基礎科学研究、水産食品の研究と開発、漁業技術の指導などの研究業務が行われています。場内には「カトガガ生態文化館」も設置されていますので、ぜひ金門県水産試験場を訪れてみてください。古代から存在していた生物であるカブトガニに会えることがあります。

## ◆ 台湾好行運行情報 ◆

### A 水頭登山線

金城駅→金城衛生所→西門里公所(区役所)→体育馆→莒光樓→空中大学→水頭集落→明古街→文台宝塔(古墳)→翟山坑道(トンネル)→珠山→金城駅。

### B 古寧頭戦場線

金城駅(金城民防坑道の入口)→体育馆→西門里公所(区役所)→金城民防坑道の出口→金城衛生所→救國團→光前廟→和平記念園区→北山洋場(洋館)→古寧頭戦場史館→双鯉湿地自然センター→慈湖三角磯、展望台→金城駅。

### C 獅山民俗村線

1.(月曜日)運行山外駅→沙美老街→沙青路→馬山觀測所→獅山砲陣地(砲撃の際の基地)→山后民俗文化村→迎賓館→山外駅。  
2.(火曜日~日曜日)運行山外駅→山后民俗文化村→獅山砲陣地(砲撃の際の基地)→馬山觀測所→文化園区(カルチャーパーク)→山外駅。

### D 榕園太湖線

山外駅→八二三戦史館、榕園、俞大維記念館→特約茶室展示館→榕林集落→古蹟車文物館→陳景蘭洋樓(洋館)→山外駅。

### E 風獅爺をテーマとする旅(休日運行)

1.(午前)山外駅→瓊林→中蘭→何厝(民家)→斗門→下塘頭→浦辺→劉澳→品厝(民家)→后宅→洋山→田墘→西園→塘頭→官澳→山外駅。  
2.(午後)山外駅→阳翟→西吳→東珩→碧山→山后→沙美→后浦→后水頭→東轍→后水頭→蔡厝(民家)→東沙尾→東山→東溪→大地→田埔→南雄→山外駅。

### F 歷史文化に触れる旅(日曜日)

金城駅→官路古官道→北門→古地城隍廟→西門麗城→旧城壁→睢陽慈節廟→南門、酒厂→葉成旧居→文台宝塔(古墳)、虎井石碑群(石碑)が多く見られるスポットです。漢雲影根橋(石碑)→環古湖→東門→魯王疑塚(古墳)→金城駅。

## 定価

半日乗車券1枚 定価台湾ドル250元  
一日乗車券1枚 定価台湾ドル400元  
二日乗車券1枚 定価台湾ドル700元  
24時間ホットライン(無料) 0800-011765  
台湾好行官网  
訂位购票网站

**サイクリングコース**

**自転車レンタル駅**

**歴史旧跡路線**

- 金城駅A
- 金城駅B
- 金城民防坑道の出口
- 県立体育館A
- 県立体育館B
- 莒光楼
- 水頭埠頭
- 水頭集落
- 翟山坑道(トンネル)
- 珠山
- 欧厝(集落)
- 牧馬侯祠(お寺)
- 金城駅

**手土産**

**09 古民家 & 事業**

**10 おみやげ**

**11 文化 & 美術**

**12 欧厝ビーチ**

**13 史跡散策**

**14 戰地史跡**

**15 エコツアー**

**16 古民家集落**

**17 グルメ**

**18 金城鎮総兵署**

**19 莒光樓観光案内所**

**20 欧厝ビーチ**

**21 金城鎮總兵署**

**22 莒光樓**

**23 欧厝ビーチ**

**24 金城鎮總兵署**

**25 莒光樓**

**26 欧厝ビーチ**

**27 金城鎮總兵署**

**28 莒光樓**

**29 欧厝ビーチ**

**30 金城鎮總兵署**

**31 莒光樓**

**32 欧厝ビーチ**

**33 金城鎮總兵署**

**34 莒光樓**

**35 欧厝ビーチ**

**36 金城鎮總兵署**

**37 莒光樓**

**38 欧厝ビーチ**

**39 金城鎮總兵署**

**40 莒光樓**

**41 欧厝ビーチ**

**42 金城鎮總兵署**

**43 莒光樓**

**44 欧厝ビーチ**

**45 金城鎮總兵署**

**46 莒光樓**

**47 欧厝ビーチ**

**48 金城鎮總兵署**

**49 莒光樓**

**50 欧厝ビーチ**

**51 金城鎮總兵署**

**52 莒光樓**

**53 欧厝ビーチ**

**54 金城鎮總兵署**

**55 莒光樓**

**56 欧厝ビーチ**

**57 金城鎮總兵署**

**58 莒光樓**

**59 欧厝ビーチ**

**60 金城鎮總兵署**

**61 莒光樓**

**62 欧厝ビーチ**

**63 金城鎮總兵署**

**64 莒光樓**

**65 欧厝ビーチ**

**66 金城鎮總兵署**

**67 莒光樓**

**68 欧厝ビーチ**

**69 金城鎮總兵署**

**70 莒光樓**

**71 欧厝ビーチ**

**72 金城鎮總兵署**

**73 莒光樓**

**74 欧厝ビーチ**

**75 金城鎮總兵署**

**76 莒光樓**

**77 欧厝ビーチ**

**78 金城鎮總兵署**

**79 莒光樓**

**80 欧厝ビーチ**

**81 金城鎮總兵署**

**82 莒光樓**

**83 欧厝ビーチ**

**84 金城鎮總兵署**

**85 莒光樓**

**86 欧厝ビーチ**

**87 金城鎮總兵署**

**88 莒光樓**

**89 欧厝ビーチ**

**90 金城鎮總兵署**

**91 莒光樓**

**92 欧厝ビーチ**

**93 金城鎮總兵署**

**94 莒光樓**

**95 欧厝ビーチ**

**96 金城鎮總兵署**

**97 莒光樓**

**98 欧厝ビーチ**

**99 金城鎮總兵署**

**100 莒光樓**

**101 欧厝ビーチ**

**102 金城鎮總兵署**

**103 莒光樓**

**104 欧厝ビーチ**

**105 金城鎮總兵署**

**106 莒光樓**

**107 欧厝ビーチ**

**108 金城鎮總兵署**

**109 莒光樓**

**110 欧厝ビーチ**

**111 金城鎮總兵署**

**112 莒光樓**

**113 欧厝ビーチ**

**114 金城鎮總兵署**

**115 莒光樓**

**116 欧厝ビーチ**

**117 金城鎮總兵署**

**118 莒光樓**

**119 欧厝ビーチ**

**120 金城鎮總兵署**

**121 莒光樓**

**122 欧厝ビーチ**

**123 金城鎮總兵署**

**124 莒光樓**

**125 欧厝ビーチ**

**126 金城鎮總兵署**

**127 莒光樓**

**128 欧厝ビーチ**

**129 金城鎮總兵署**

**130 莒光樓**

**131 欧厝ビーチ**

**132 金城鎮總兵署**

**133 莒光樓**

**134 欧厝ビーチ**

**135 金城鎮總兵署**

**136 莒光樓**

**137 欧厝ビーチ**

**138 金城鎮總兵署**

**139 莒光樓**

**140 欧厝ビーチ**

**141 金城鎮總兵署**

**142 莒光樓**

**143 欧厝ビーチ**

**144 金城鎮總兵署**

**145 莒光樓**

**146 欧厝ビーチ**

**147 金城鎮總兵署**

**148 莒光樓**

**149 欧厝ビーチ**

**150 金城鎮總兵署**

**151 莒光樓**

**152 欧厝ビーチ**

**153 金城鎮總兵署**

**154 莒光樓**

**155 欧厝ビーチ**

**156 金城鎮總兵署**

**157 莒光樓**

**158 欧厝ビーチ**

**159 金城鎮總兵署**

**160 莒光樓**

**161 欧厝ビーチ**

**162 金城鎮總兵署**

**163 莒光樓**

**164 欧厝ビーチ**

**165 金城鎮總兵署**

**166 莒光樓**

**167 欧厝ビーチ**

**168 金城鎮總兵署**

**169 莒光樓**

**170 欧厝ビーチ**

**171 金城鎮總兵署**

**172 莒光樓**

**173 欧厝ビーチ**

**174 金城鎮總兵署**

**175 莒光樓**

**176 欧厝ビーチ**

**177 金城鎮總兵署**

**178 莒光樓**

**179 欧厝ビーチ**

**180 金城鎮總兵署**

**181 莒光樓**

**182 欧厝ビーチ**

**183 金城鎮總兵署**

**184 莒光樓**

**185 欧厝ビーチ**

**186 金城鎮總兵署**

**187 莒光樓**

**188 欧厝ビーチ**

**189 金城鎮總兵署**

**190 莒光樓**

**191 欧厝ビーチ**

**192 金城鎮總兵署**

**193 莒光樓**

**194 欧厝ビーチ**

**195 金城鎮總兵署**

**196 莒光樓**

**197 欧厝ビーチ**

**198 金城鎮總兵署**

**199 莒光樓**

**200 欧厝ビーチ**

**201 金城鎮總兵署**

**202 莒光樓**

**203 欧厝ビーチ**

**204 金城鎮總兵署**

**205 莒光樓**

**206 欧厝ビーチ**

**207 金城鎮總兵署**

**208 莒光樓**

**209 欧厝ビーチ**

**210 金城鎮總兵署**

**211 莒光樓**

**212 欧厝ビーチ**

**213 金城鎮總兵署**

**214 莒光樓**

**215 欧厝ビーチ**

**216 金城鎮總兵署**

**217 莒光樓**

**218 欧厝ビーチ**

**219 金城鎮總兵署**

**220 莒光樓**

**221 欧厝ビーチ**

**222 金城鎮總兵署**

**223 莒光樓**

**224 欧厝ビーチ**

**225 金城鎮總兵署**

**226 莒光樓**

**227 欧厝ビーチ**

**228 金城鎮總兵署**

**229 莒光樓**

**230 欧厝ビーチ**

**231 金城鎮總兵署**

**232 莒光樓**

**233 欧厝ビーチ**

**234 金城鎮總兵署**

**235 莒光樓**

**236 欧厝ビーチ**

**237 金城鎮總兵署**

**238 莒光樓**

**239 欧厝ビーチ**

**240 金城鎮總兵署**

**241 莒光樓**

**242 欧厝ビーチ**

**243 金城鎮總兵署**

**244 莒光樓**

**245 欧厝ビーチ**

**246 金城鎮總兵署**

**247 莒光樓**

**248 欧厝ビーチ**

**249 金城鎮總兵署**

**250 莒光樓**

**251 欧厝ビーチ**

**252 金城鎮總兵署**

**253 莒光樓**

**254 欧厝ビーチ**

**255 金城鎮總兵署**

**256 莒光樓**

**257 欧厝ビーチ**

**258 金城鎮總兵署**

**259 莒光樓**

**260 欧厝ビーチ**

**261 金城鎮總兵署**

**262 莒光樓**

**263 欧厝ビーチ**

**264 金城鎮總兵署**

**265 莒光樓**

**266 欧厝ビーチ**

**267 金城鎮總兵署**

**268 莒光樓**

**269 欧厝ビーチ**

**270 金城鎮總兵署**

**271 莒光樓**

**272 欧厝ビーチ**

**273 金城鎮總兵署**

**274 莒光樓**

**275 欧厝ビーチ**

**276 金城鎮總兵署**

**277 莒光樓**

**278 欧厝ビーチ**

**279 金城鎮總兵署**

**280 莒光樓**

**281 欧厝ビーチ**

**282 金城鎮總兵署**

**283 莒光樓**

**284 欧厝ビーチ**

**285 金城鎮總兵署**

**286 莒光樓**

**287 欧厝ビーチ**

**288 金城鎮總兵署**

**289 莒光樓**

**290 欧厝ビーチ**

**291 金城鎮總兵署**

**292 莒光樓**

**293 欧厝ビーチ**

**294 金城鎮總兵署**

**295 莒光樓**

**296 欧厝**

# 金門觀光

自分での「オリジナル旅行」を完成させましょう!

## 前書



金城鎮は金門島西部に位置しており、烈嶼島、廈門島が海を隔てた目の前に見えます。この土地は中国から見た台湾の玄関口として昔から活躍してきました。莒光樓、伯玉亭、延平郡王祠、吳稚暉亭、旧金城明遺老街、金門酒造工場、古崙樓などの観光地があり、独特の文化を持つ観光名所と素晴らしい景色があります。「閩南」と呼ばれる建築様式の伝統的建造物群が多く保存されています。『翟山坑道(地下トンネル)』が一般開放されており、自由にご覧いただけます。金門ならではの観光スポットをぜひお楽しみください。



関連情報の詳細は本県の「金門觀光旅遊網(トラブルサイト)」をご覧ください  
<https://kinmen.travel/ja>

# Kinmen

## ◆ 金城鎮 ◆

### - 戰地の声 -

#### 01 欧厝ビーチ



欧厝集落から徒歩でわずか10分のところにあるお勧めの日の出スポットです。見所は干潮時に姿を表す砂浜に残された戦車の残骸です。波による浸食でボロボロになったその姿は神秘的な美しさです。このビーチはネットでも話題になった人気スポットです。



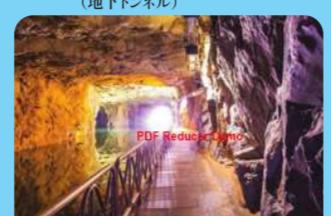
#### 02 莒光樓



金城の美しい景色をご覧になってください。そして豊蓮山が背後に聳えている莒光樓をぜひ訪れてみてください。金門ならではの景色を満喫することができます。中国の伝統的な家屋建築が金門の文化を鮮明に表現しています。伝統と現代性を融合させたユニークな歴史的建造物です。



#### 03 翟山坑道(地下トンネル)



このトンネルには延々と続く軍事用トンネルと地下埠頭の2つのエリアに分けられています。『八二三砲戦』が勃発した後、大量の人的資源を工事のために投入し5年の歳月を費して完成了。約42艘の小型船を収容することができました。『地下金門』と呼ばれるほど、見事な建設物です。



### - エコツーリズム -

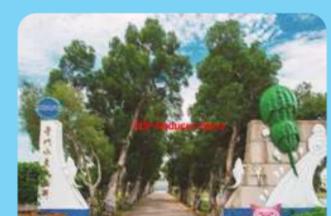
#### 04 建功嶼



建功嶼は金城南門の浯江溪口に位置しており、金門島と烈嶼を繋ぐ見張り所です。間帯には多種多様な生物が生息しており、干潮時刻が観察に適しています。潮が引いて地面が現れると、建功嶼を登ることができます。この神秘的な現象は「金門版のモーゼの海割り」(モーセが紅海の水を割った奇跡)と呼ばれています。



#### 05 金門県水産試験場



金門県水産試験場では、高付加価値魚種や、貝類の増殖に関する試験研究、魚の病気についての対策、海洋資源や、生態系についての環境調査、漁業を支える基礎科学的研究、水産食品の研究と開発、漁業技術の指導などの研究業務が行われています。場内には「カトガニ生態文化館」も設置されていますので、ぜひ金門県水産試験場を訪ねてみてください。古代から存在していた生物であるカトガニに出会うことができます。



金城鎮の人気スポット



観光案内所



金城鎮自転車道



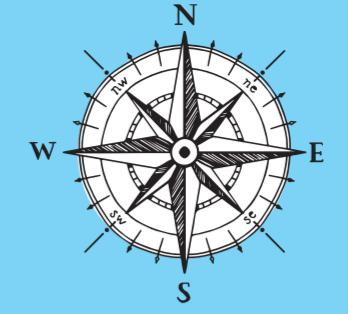
湿地



風獅爺(シーサー)



レンタサイクルステーション



主要道路

湖、川

国家公園(国立公園)の区域

民族路

北堤路

西堤路

中堤路

東堤路

南堤路

北澳路

西澳路

中澳路

東澳路

南澳路

北澳路

西澳路

中澳路

東澳路